

FPI/FPO 018...					
Type X=7/8					 a+0,2 / +1 [mm]
018x0.0	AC 230V 50/60Hz	12W		-40 ... 70°C -40 ... 158°F	92x92
018x0.9	AC 115V 50/60Hz	11W		-40 ... 70°C -40 ... 158°F	
018x0.1	DC 48V	3W		-20 ... 70°C -4 ... 158°F	
018x0.2	DC 24V	2,7W		-20 ... 70°C -4 ... 158°F	
018x0.3	DC 12V	2,6W		-20 ... 70°C -4 ... 158°F	124x124
01870.3-34	DC 12V	2,88W (max. 3,6W)		-10 ... 70°C 14 ... 158°F	
018x1.0	AC 230V 50/60Hz	19W		-40 ... 70°C -40 ... 158°F	
018x1.9	AC 115V 50/60Hz	18W		-40 ... 70°C -40 ... 158°F	
018x1.1	DC 48V	4,2W		-20 ... 70°C -4 ... 158°F	176x176
018x1.2	DC 24V	4,5W		-20 ... 70°C -4 ... 158°F	
018x1.3	DC 12V	4,5W		-20 ... 70°C -4 ... 158°F	
018x2.0	AC 230V 50/60Hz	45W		-25 ... 50/70°C -13 ... 122/158°F	
018x2.9	AC 115V 50/60Hz	38W		-25 ... 50/70°C -13 ... 122/158°F	223x223
018x2.1	DC 48V	12W		-25 ... 70°C -13 ... 158°F	
018x2.2	DC 24V	12W		-25 ... 70°C -13 ... 158°F	
018x2.3	DC 12V	12W		-25 ... 70°C -13 ... 158°F	
018x3.0	AC 230V 50/60Hz	64W		-25 ... 65°C -13 ... 149°F	291x291
018x3.9	AC 115V 50/60Hz	81W		-25 ... 55/70°C -13 ... 131/158°F	
018x4.0	AC 230V 50/60Hz	95W		-25 ... 55/35°C -13 ... 131/95°F	
018X4.0-31	AC 230V 50/60Hz	125W		-25 ... 55/50°C -13 ... 131/122°F	
018x4.9	AC 115V 50/60Hz	90W		-25 ... 75/60°C -13 ... 167/140°F	92x92
018X4.9-31	AC 115V	165W		-25 ... 50/50°C -13 ... 122/122°F	

ネジで追加的に固定できます。マイナス・ドライバーを用いて、サムターンが再びに開く可能性です。

機能

濾過付き通風機は、標準濾過材と出荷されます。10 µm以下の粒径が持っている塵に向けての使用の場合、細塵用濾過材の使用を勧めます。冷却は、エアー抜き濾過に関連する場合場合のみ（オプション：軸流送風機付き）、保障ができます。

メンテナンス

濾過材の汚染度は、監視されなければなりません。必要ならば、濾過材を交換して、圧縮空気で綺麗にして、または叩いてください。その為、ロック・ホックでの固定した蓋が開きます。

付属品

- エアー抜き濾過
- 恒温装置

注意事項

このクイックガイドに従わない場合、不適切に使用した場合、機具に変更を加えたり、破損した場合には、メーカーは一切の責任を負いません。

TR UYGULAMA

Orijinal işletme talimatının çevirisi

Filtre fanları, koruma sınıfı I'deki sabit kapalı kontrol panolarının soğutulması için kullanılır. Soğutma, izin verilen kontrol panosu iç sıcaklığının altında olması gereken ortam havası doğrudan beslenerek gerçekleşir. Cihaz, sadece iç mekanlarda kullanım için uygundur.

Güvenlik uyarıları

- Kurulum işlemleri sadece kalifiye uzman elektrik personeli tarafından ve ülkede geçerli akım besleme direktiflerine uyularak yapılmalıdır (IEC 60364).
- VDE 0100 uyarınca koruma önlemleri sağlanmalıdır.
- Cihaz, çok kutuplu bir ayırma cihazıyla (kapalı durumda en az 3 mm kontak mesafesiyle) şebekeye bağlanmalıdır.
- Tip etiketindeki teknik bilgilere mutlaka uyulmalıdır.
- Dikkat: Aşırı kirlenmiş bir filtre matı, soğutma kapasitesini azaltır!

Montaj bilgileri

Takma işlemi, montaj çizimine uygun şekilde gerçekleşir. Fan, önceden hazırlanmış montaj kesitine yerleştirilir ve döner sürgülerle sabitlenir. Bu sırada, güvenli bir tutuşu garanti etmek için döner sürgünün doğru şekilde yerine oturtmasına dikkat edin. Montajdan sonra, fan çerçevesinin her tarafta dayanmış olup olmadığını kontrol edin. Kontrol panosu tipi ve malzemesi her uygulamada farklı olduğu için, işletmeciyi, uygulamasının sızdırmazlığından emin olmalıdır. Gerekirse, çerçeve birlikte verilen cıvatalarla ayrıca sabitlenebilir. Bir düz tornavida yardımıyla döner sürgü açılabilir.

Fonksiyon

Filtre fanı, bir standart filtre matıyla teslim edilir. Tanecik büyüklüğü 10 µm altında olan tozlarda, ince filtre matlarının kullanılmasını öneriyoruz. Soğutma fonksiyonu sadece bir çıkış filtresiyle (opsiyonel olarak eksenal fanla) garanti edilir.

Bakım

Filtre matının kirlenme derecesi denetlenmelidir. Gerekirse filtre matı yenilenmeli, hava püskürterek veya üzerine vurarak temizlenmelidir. Bu amaçla, bir kilit kancası üzerinden sabitlenen başlık açılır.

Aksesuarlar

- Çıkış filtresi
- Sıcaklık regülatörü

Not

Bu kısa kılavuza uyulmaması, hatalı kullanım, cihazda değişiklik yapılması veya hasar oluşması durumunda üretici hiçbir sorumluluk üstlenmez.



! WARNING
Bei Missachtung der Anschlusswerte oder falscher Polung besteht die Gefahr von Personen- und Geräteschädigungen!



! VARNING
Om anslutningsvärderna åsidosätts eller vid polningsfel finns risk för person- och materialskador!



! WARNING
There is a risk of personal injury and equipment damage if the connection values are not observed or polarity is incorrect!



! VAROVÁNÍ
V případě nerespektování přípojných hodnot nebo nesprávné polarity hrozí nebezpečí úrazu a poškození zařízení!



! AVERTISSEMENT
Le non-respect des valeurs de raccordement ou une mauvaise polarité peut engendrer des dommages corporels et matériels !



! OSTRZEŻENIE
W przypadku nieprzestrzegania wymaganych parametrów przyłącza albo niewłaściwej biegunowości powstaje zagrożenie urazami ludzi i uszkodzeniem urządzenia!



! ADVERTENCIA
En caso de no respetar los valores de conexión o realizar una polaridad errónea, existe el peligro de lesionar a las personas o dañar los equipos.



! ОСТОРОЖНО
при несоблюдении подключаемых значений или неверной полярности существует опасность травм персонала и повреждений оборудования!



! AVVERTENZA
Il mancato rispetto dei valori di collegamento o una polarità falsa può causare danni a persone e cose!



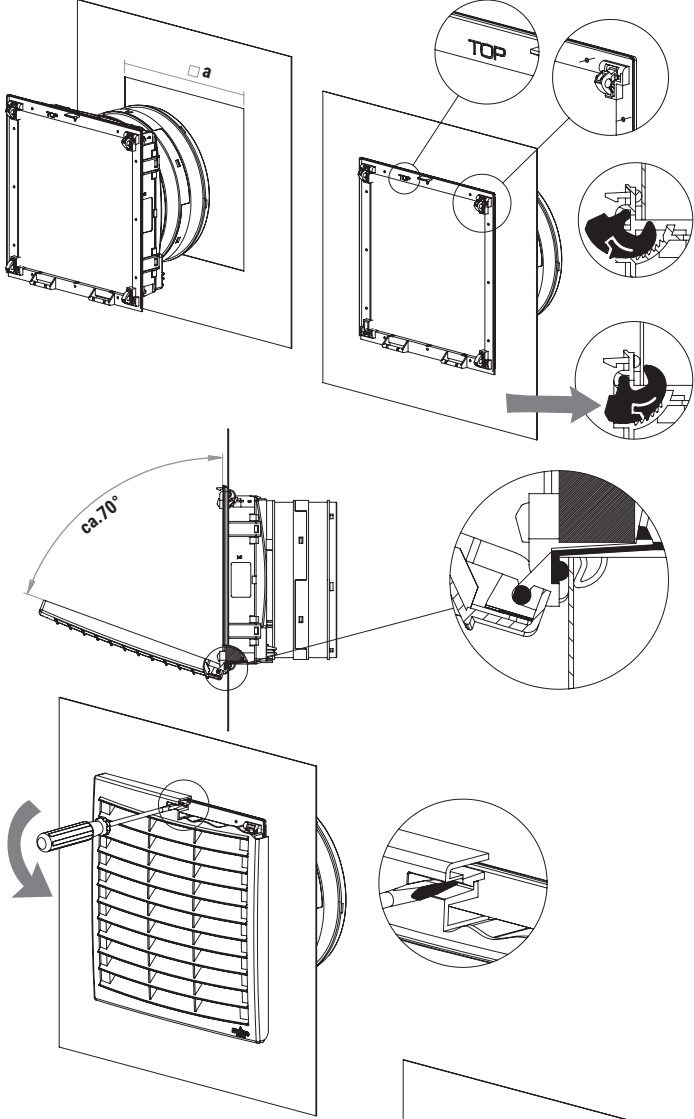
! 警告
接続値が守られていない、または極性を間違えて接続すると、けがや機器破損の危険が生じます！



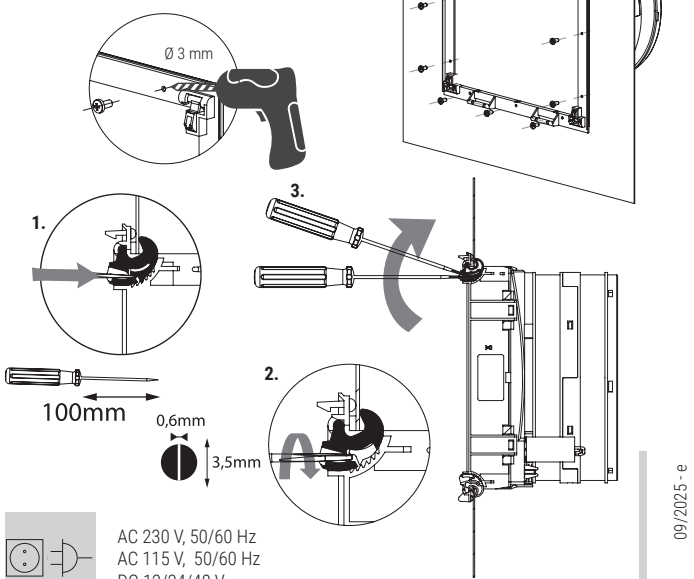
! ATENÇÃO
No caso de inobservância dos valores de conexão ou no caso de conexão incorreta dos polos, existe o perigo de ferimentos e danos no aparelho!



! DİKKAT
Bağlantı değerlerine uyulmaması veya yanlış kutup bağlantısı durumunda, insanlar zarar görebilir ve cihazda hasarlar oluşabilir!



OPTIONAL FOR REMOVAL AND MOUNTING



AC 230 V, 50/60 Hz
AC 115 V, 50/60 Hz
DC 12/24/48 V



12 ... 810 m³/h*



max. 90 %rH



-40 ... +70°C*
(+40 ... +158°F)



0.6 - 3.6 kg

STEGO Elektrotechnik GmbH - Kolpingstrasse 21 - 74523 Schwaebisch Hall Germany - www.stego-group.com

DE Kurzanleitung

EN Quick Start Guide

FR Guide de référence rapide

ES Instrucciones breves

IT Guida rapida

PT Guia de início rápido

SV Kortfattad instruktion

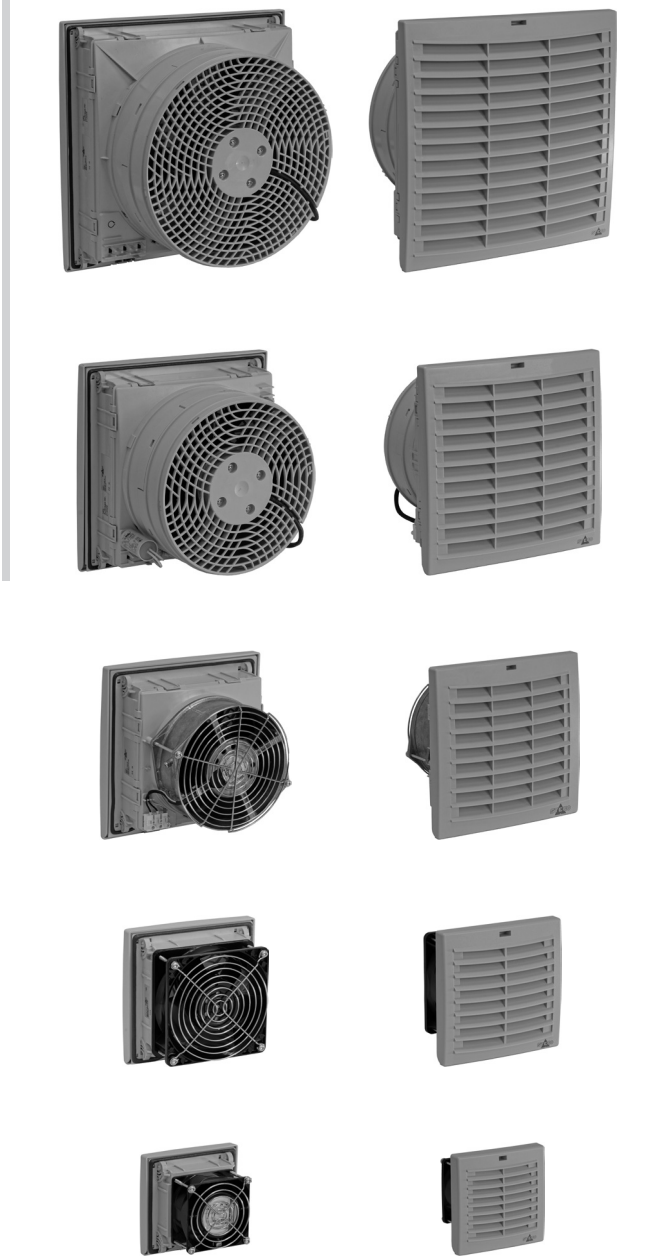
CZ Stručný návod

PL Skrócona instrukcja obsługi

RU Краткая инструкция

JA 短期指示

TR Kısa kılavuz



Type FPI/FPO 018

Zum späteren Gebrauch aufbewahren.
Store for use at a later date.

